

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
Seis meses . . . . . 7'50  
Doce meses . . . . . 12'50

ULTRAMAR

Seis meses . . . . . 15 pesetas.  
Doce meses . . . . . 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
Seis meses . . . . . 7'50  
Doce meses . . . . . 12'50

EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 41'75 peseta  
Seis meses . . . . . 25

[PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

## PERFIDIA YANKÉE

España ha llegado al colmo de la paciencia; ha agotado por completo el cáliz de amarguras y humillaciones, que ese pueblo soez y ese gobierno pérfido del norte de América le viene obligando a tragar, desde hace tres años, contra toda razón, toda ley y toda justicia. La sensación de la nación española y la debilidad de sus gobiernos no pueden ir más allá de la dignidad nacional; porque el ultraje ha adoptado formas tan groseras que es preferible arrostrar las consecuencias de una lucha desigual a la abyección de ser pisoteados por el extranjero. El Gobierno español, en el Consejo de ministros de anteañoche, nos ha dado a entender con su acuerdo «de no ir a remolque de los Estados Unidos en perjuicio de la dignidad nacional», que el vaso de agua se ha colmado y no cabe ya una sola gota de agua. Preferibles son los peligros de una guerra a la insostenible y afrentosa situación que venimos soportando.

La razón y la justicia están de nuestro lado y ellas nos darán alientos para contener los desmanes y desafueros de esos cartaginés de los modernos tiempos, que quieren atropellar al pueblo español llevados de su ciega idolatría al becerro de oro. Quizás nuestra entera y digna actitud haga entrar en razón a esa república en que todo se mide bajo el prisma utilitario y donde pesan más las columnas del Debe y Haber que las razones de amor propio nacional y de honor militar.

La nación que venció al gran Napoleón, no puede dejarse pisotear por los mercaderes del Norte América.

## España sola

Creemos oportuno en estos momentos dar a conocer los juicios del periódico órgano de la Compañía de Jesús acerca de las palabras atribuidas al emperador de Alemania.

Dice así:

«Quizá sea esto exacto; pero no lo parece, y realmente no hay que hacerse ilusiones en este punto: la política internacional rigiese hoy por consideraciones de utilidad, ó sea egoísmo de los diferentes factores de ella, que son los Estados, y no se ve que ninguna nación Europea tenga en América intereses proporcionados al peligro de sostener una guerra a tantos miles de leguas de su territorio y con enemigos que para ninguna potencia son despreciables.

Todo induce a creer, por desdicha, que si llegase el rompimiento, España tendría que luchar sola, sin otro acompañamiento que el de las simpatías platónicas de los europeos ó de tal cual suscripción que se haría en París, Berlín ó Viena para socorrer á nuestros heridos; quizás si sufriésemos graves reveses, y si llegase a nuestros puertos de Europa, interpondrían las naciones para poner término á la lucha, y aplicando el mismo principio que acaban de aplicar para poner en paz á griegos y turcos: felicitaciones de Leonel y Armando, que atestiguaron que era el de Fulminante aquel cadáver, y dieron órdenes para que le sacaran de allí.

Al día siguiente, una multitud inmensa de «lazaros» y de gentes del pueblo escoblaban un sencillito ataúd.

Era el de Fulminante, que apesar de los crímenes, continuaba siendo el idolo de Nápoles.

El pueblo es así; admira la audacia aún en los bandidos.

Tres días después del crimen se verificaba otro entierro.

A este acudían cien mil personas, y más de mil carruajes, entre los que se veía el del prefecto, en representación de la autoridad real.

La ciudad entera quería tributar un último homenaje á aquella joven que había sido admirada por todos los napolitanos, á la que adoraba toda la ciudad, y á la que cuando vivía saludaba como reina por su incomparable belleza.

Armando y Leonel caminaban detrás del ataúd cubierto de rosas blancas. Durante el tránsito no se oían más que palabras de piedad y simpatía.

Cuando terminó la ceremonia, cuando una montaña de flores ocultó la tumba provisional, cuanto todo Nápoles desfiló

los que venen, aunque sean otomanos ó yankees.

Nada, pero nada hay que esperar, á nuestro juicio, de Europa. Quizá podamos confiar más en la justicia de nuestra causa, en nuestras propias fuerzas y en el miedo que tienen los yankees, por más que afecten disimularlo, á una guerra formal, y en la que, aunque saliesen vencedores, habrían de sufrir pérdidas considerables.

Es indudable que en el vocerío que arman ahora y en los aprestos que hacen, entra por mucho el deseo y la esperanza de atemorizarlos, ó mejor dicho, el deseo y la esperanza de que nosotros miremos la cuestión de Cuba, no á través del hermoso prisma del honor y de consideraciones de tradición y de historia, que ellos, en su vulgar prosaísmo, califican de «joterías nuestras», sino con lo que se llama «razón de Estado»; y confían en que si nosotros entramos por esta senda del cálculo, y hacemos balance de lo que vale Cuba para España y de lo que le cuesta en hombres, dinero y desastres, hablamos de concluir por dar propina al que se levase de una vez la isla, y nos dejase sin ella y sin cubanos blancos, negros ó mulatos, mambises, incondicionales y autonomistas, que de todos en general, y de cada grupo en particular, vamos estando los españoles hasta la punta del pelo.

No llegan todos los cubanos en junto á un millón y hace veinticinco años que nos traen al retortero y haciéndonos andar de coronilla á más de dieciocho millones de españoles, que no tenemos en todo esto más culpa que la de descender de los que dieron oídos á Colón cuando nos regaló esa América que nos despobló y empobreció, y que ahora quiere tragarse hasta los miseros restos de nuestra decadencia. Confían indudablemente los astutos yankees en que, así como en Cuba se ha formado tan poderoso bando al grito de «Cuba libre de España», en la Península se forme otro, aún más numeroso y potente, que grite: «España libre de Cuba!»

A este aspecto económico entre el capital y el trabajo agrícola, uniéndose el desastroso efecto del tan ensalzado régimen de tratados de 1882. Muchas veces hemos oído alabanzas á tal régimen y, en nuestro sentir, jamás hubo otro alguno más desastroso.

El único cacareado beneficio, el de la notable exportación vinícola de los ocho años subsiguientes, hemos caído en la cuenta que no se debió al tratado, fué obra de la filoxera.

Destruídos los viñedos franceses, esta nación se vió obligada á comprar nuestros vinos y los italianos; reconstruidas las viñas, ni con tratado ni sin tratado, ni con unos cambios que le favorecen tanto como el mejor tratado, nos compra nada más que lo que necesita para sus mezclas y confecciones.

Descartado pues este beneficio, hijo de una fatalidad para Francia y no de la virtualidad del tratado, vamos en un descenso á saldar nuestra balanza mercantil, con grave quebranto ya que comprando más que vendiendo todos los años, preparáramos la falta de la «mercancia-moneda» que nos ha traído á la situación de cambios en que nos hallamos.

A consecuencia de estos tratados, nació en España una industria que desarrollada hoy, es una verdadera calamidad nacional: la industria harinera en el litoral.

La inundación de trigos extranjeros que á contar del 85 al 95 invadió á España, creó aquella industria arrebatando á la producción agrícola el mejor de sus mercados y creando intereses hostiles á su bienestar.

Todo esto, originado por la imprevisión de los unos y el egoísmo de los otros, está próximo á su fin.

La Providencia, que nunca se equivoca, se encargará de que al que le aprietan no se ahogue.

La bancarrota del Estado, no está lejana. La sangría de Cuba y las contingencias desgraciadas que se avecinan, la precipitan. Cuando esos capitales que mimados por el Estado no han tributado, y pignorados se han movilizad de prodigioso modo, se vean sin colocación, torzosamente afluirán á la industria y á la propiedad inmueble.

La producción, á mayores cambios, se hallaba mejor.

La competencia extranjera se imposibilitará con tasa protectora no contada, y la exportación tendrá facilidades, por el beneficio del cambio.

Hoy estamos tocando los resultados. Los cereales extranjeros, aún importados sin derechos, aseguran precio remunerador al cultivo del país.

Las yeguas, decadentes por la gran importación del ganado francés y piemontés, vuelven á reponerse pagándose muy buenos precios por madres y crías en todas las ferias.

Las lanas, vinos y aceites, hallaron fácil salida, desde el momento en que, con cien francos, se compraron ciento cuarenta pesetas.

La exportación cada vez más creciente que Cataluña hace á América de nuestros vinos, nos crea un nuevo mercado y con la depreciación de nuestra moneda nos facilita la concurrencia con Francia.

En resumen: la bancarrota del Estado, va á crear la reacción agrícola.

Más que los tributos, ha arruinado el demérito de los productos.

A un labrador no le arruinan cien pesetas

## Reaccion agrícola

Todo el que racionando vea el porvenir, comprenderá desde luego que nos hallamos en el período inicial de una beneficiosa reacción agrícola.

En consonancia con el refrán vulgar de que «los tiempos temporean», á los 16 años que llevamos de decadencia agrícola, forzosamente ha de suceder la necesaria reacción.

Los que conocemos á fondo la población rural hemos visto caer ininidad de casas de arraigo y quedar los pueblos y los predios en manos de colonos, aparceros, enfiteutas y gente en general de poca cultura.

Los efectos de la leyes de Figuerola, contrarrestados por la guerra civil que tanto abatió el crédito de los fondos públicos, haciendo que los capitales buscasen colocación en la propiedad inmueble, no produjeron el resultado desastroso que aplicados en normalidad hubieran dado.

Al querer la restauración levantar el crédito público, se sentó el primer jalón de la decadencia agrícola.

La conversión de la deuda y los tratados de comercio del 82 se encargaron poco á poco de lo demás.

La primera facilitando la colocación y movilización del capital, fué produciendo un perjudicial desequilibrio económico.

En un principio, fueron las ciudades las que invirtieron sus capitales en fondos públicos: despues extendiéndose por las provincias y los pueblos y huyendo el capital de la industria y más que nada de la agricultura, solo al cultivo del campo se dedicaba, ó el que falto de inteligencia desconocía mejor camino, ó el que sin capital no podía llevarle á buen éxito.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

Todos los herederos de la inmensa fortuna que la condesa Burnoff perseguía con tanta saña han muerto excepción hecha de dos: Armando y Leonel.

Leonel había vuelto á pescar como en otros tiempos.

Armando trabajaba con sombrío encarnizamiento.

Todos los días iba á cubrir de flores, acompañado de Leonel, la tumba de Fernanda, en el cementerio de la villa.

Nada podía consolarle.

Nada podría conmovlele.

Creía el porvenir completamente muerto para él.

No cuenta más que con una sola distracción: el estudio.

Armando, pensativo, á pesar de su dolor, reflexionó en aquel extraño poder de la Montaña, que le había sido trasmitido.

—¿Qué piensas hacer?—praguntó Leonel.

El joven repuso con el proverbio italiano.

—«¿Chi lo sa?»  
¿Quién lo sabe?

Al siguiente día tomaba el camino de París, juntamente con Leonel, llevando en un féretro el cadáver embalsamado de Fernanda...

Han transcurrido dos años.

arrostrando el desprecio de la generacion presente y la maldicion de la historia.

Lo del Maine

Comunican de Cayo Lueso que las observaciones hechas por el almirante Sicard despues de la lectura del informe del «Maine» hacen suponer que no aparecen muy claras las causas de la explosion.

Un plan de arreglo norteamericano

Telegrafian al New York Herald desde Nueva York que ha recibido este periódico copia del plan de arreglo que proponen desde Washington para que termine la guerra.

LA GUERRA

De El Pais: «Mas, no obstante que existe la profunda conviccion de que la guerra está ya declarada de hecho, aunque no de derecho, entre España y los Estados Unidos; hay quien todavía imagina que, del informe referente a la voladura del Maine, puede resultar una agravación para el estado de las cosas, y que si resulta que fué producida por un agente exterior, se nos pedirá una indemnización enorme, de veinte millones de duros se ha dicho, puntualizando la cantidad en que aprecian los norteamericanos su barco y la vida de sus tripulantes.»

Retirada de un candidato

Peralta 24 de Marzo de 1898 Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio de mi consideracion más distinguida: De su nunca desmentida bondad para conmigo, me permito solicitar el favor de que conceda hospitalidad en su ilustrado periódico a las siguientes líneas:

Por mi nombre, mi arraigo en Navarra y los antecedentes de mi familia en el pais y especialmente en el distrito de Tafalla, que mi difunto padre tuvo la honra de representar repetidamente, creí que estaba en aptitud de solicitar los sufragios de mis paisanos, sin otro fin ni móvil que el de prestar mi modesto pero entusiasta concurso en el Congreso a los intereses generales de la provincia, y a los particulares de los electores del distrito.

Se ha dictado sentencia condenando a Eloy Joaquin Iturría Alzorriz, por hurto, a dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y pago de las costas.

Ante el tribunal del Jurado comparecieron anteayer José María Rodeles Eraso y Fulgencio Ayesa Goni, procesados en el Juzgado de Tafalla por robo de varias botellas de licor.

Este nombre lo ha sabido el colega porque lo ha preguntado a su corresponsal de Filipinas. Pues gracias a la diligencia y buenos deseos de Primo de Rivera, ignoaba el Gobierno dicho nombre.

En cambio—y esto lo decimos nosotros—recuerdan ustedes qué pronto se supo que un sobrino de Primo de Rivera había rescatado un cañón que se llevaban los moros del Rif cuando lo de Mellilla?

En el Ayuntamiento

Comenzó la sesión a las seis menos diez minutos, asistiendo los señores Guerdain, Irisarri, Valencia, Navas, Baleztena, Martinicorena, Eyaralar, Lizarraga, Seminario, Viguria, Burguete, Sagüés, Pastor y Aldaz.

Informes

De la Comisión de Hacienda, y agregados. Informando sobre las proposiciones presentadas por los señores Guerdain y Seminario.

En dicho informe propone la Comisión de Hacienda que el Ayuntamiento acuda otra vez ante la D. putación, interesándola para que apruebe los nuevos arbitrios proyectados; que autorice asimismo al Municipio para el cobro de un módico arbitrio a los géneros coloniales, ó en caso contrario, solicite del Gobierno el reintegro que corresponda por tal concepto a esta capital, a semejanza de lo que ocurre en el resto de España; que se haga ver a la Diputación el derecho que para imponer arbitrios le conceden al Municipio las leyes generales, sin que a ello se opongan las especiales de Navarra.

Habiendo manifestado el señor Irisarri que el señor Cura Párroco de dicha iglesia estaba conforme con el expresado deseo, se acordó de conformidad con lo expuesto en la instancia.

A propuesta del señor Guerdain, quedó autorizada la comisión de Hacienda para el pago del cupon que vence en 31 de Marzo, de las Obligaciones municipales al cuatro y medio por ciento.

Los señores Seminario y Guerdain solicitaron el traslado a otra comisión distinta de la de Hacienda, y se acordó resolver el asunto en tiempo oportuno.

Se levantó la sesión a las seis y cuarto.

GACETILLAS

Hoy se celebrará en la iglesia de San Nicolás la función solemne de la Anunciación de Nuestra Señora, fundada en tiempos antiguos por don Miguel Donech, antecesor de la familia de Jáuregui.

El señor Marqués de Villa-Marcilla, como único representante y jefe de esta familia ha vindicado para sí la honra exclusiva de celebrar esta función, que antes era costeada por las dos ramas de la familia mencionada.

No pretendemos que los agentes de la autoridad hablen y razonen como Pidal y Mon porque entonces no serian ministros del Ayuntamiento, sino ministros de la Corona; pero si deseamos hablen con cierta urbanidad, cuando tratan con vecinos que no han cometido ningun acto penado por las ordenanzas.

En el «Boletín Oficial» de ayer se publica una circular del señor Gobernador civil sobre elecciones, copiando los artículos de la ley electoral sobre sancion penal para los delitos que puedan cometerse en las próximas elecciones.

En el propio periódico oficial se publica

una circular para la formacion del padron de cédulas personales.

—También manifiesta el señor Administrador especial de Hacienda que han sido nombrados el personal temporero para el reparto de dichos padrones.

—Por el Juzgado de Instrucción de este partido se recuerda a los municipales el envío de los estados de juicios de conciliación, verbales, de desahcio y de faltas, que se celebren durante el actual trimestre.

Segun «El Imparcial» el cabo del destacamento de Bolinao se llama José Ruiz Gómez, y es natural de Córdoba.

Y sigue El Imparcial: «Esperamos que la recompensa correspondiente a la conducta de José Ruiz Gomez, no se hará esperar.»

Efectivamente: no se ha hecho de esperar; pues segun nuestra Conferencia, se le dará por el magnánimo Gobierno de Sagasta nada menos que el ascenso de sargento.

Y considerarán pagada con creces su notable inteligencia y su valor y pericia militar.

En la última sesión de la Academia de la Historia se leyó una Memoria de don Manuel Magallon, oficial del archivo histórico nacional, describiendo el «Cartulario de San Salvador de Leire» (Navarra), custodiado en el depósito de documentos de San Sebastian.

El ministro de la Guerra ha autorizado a los Capitanes generales para que puedan aceptar las solicitudes de destino que hagan los jefes y oficiales regresados de las guerras ultramarinas.

Al regimiento de América ha sido destinado el capitán D. Manuel Villar Vazquez y el primer teniente de la reserva retribuida don Marcelo Martín Domínguez.

Mañana dará principio en la Iglesia de MM. Dominicas de la Enseñanza el septenario de la Virgen Santísima de los Dolores.

De «El Tatalés»: «La palabra divina que el R. P. Valdilecha dirige en la iglesia de Santa María al pueblo de Tafalla, la escucha cada día mayor número de fieles.

El tiempo se halla siempre de bote en bote y al salir de cada sermón, no se oyen más que encomios a la sabiduría y elocuencia poco común de este ilustrado capuchino.

Los guardias del puesto de Villafranca practican diligencias para el descubrimiento del autor de un robo consistente en varias prendas, cometido en la caseta del ferrocarril del kilómetro número 403, cerca de aquella villa.

Septenario en honor de los Dolores de la Santísima Virgen María en la parroquia de San Saturnino.

Dará principio el sábado próximo 26 del corriente y se celebrará a las siete de la tarde, rezándose a continuación el Santo Rosario y Vía-Crucis.

La Congregación de Nuestra Señora de los Dolores establecida en Pamplona en la parroquia de San Agustín celebrará su función anual del Septenario Doloroso con Misa solemne diaria y expuesto el Santísimo.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencia de uso de armas y otra de caza.

En el depósito municipal quedaban ayer ocho detenidos; dos a disposición de la comisión mixta, dos a la del Juzgado municipal, dos a la del Gobierno militar, uno a la del Juez de 1.ª Instancia y otro a la del Sr. Gobernador civil.

En el matadero fueron sacrificados anteayer cuatro cebones, siete terneras y doce carneros churros superiores.

Han sido conducidos al depósito municipal cinco individuos que postulaban sin la debida autorización.

Ayer, per la mañana, fueron socorridos cuatro soldados por la sección de la Cruz Roja de Tudela.

A la plaza de toros fueron conducidas ayer tres caballerías que se encontraban abandonadas.

Procedente de Cuba, llegó ayer por enfermo el soldado Angel Millor Lorente de Pamplona, siendo socorrido como de costumbre por la Cruz Roja de esta capital!

de verdad que se hará público solo cuando las circunstancias apremien demasiado.

No ha dejado de extrañar igualmente la seguridad con que el aludido periódico lanza la noticia.

El día tres del próximo mes de Abril se verificará en la Casa Consistorial la elección de compromisarios para senadores y el día diez la elección en el Palacio de la Diputación.

Como autor de las heridas causadas a su convecino Luciano Resano, ha sido detenido Frutuoso Bretos natural y vecino de Villafranca, quedando a disposición del juzgado Municipal.

La Dirección general de Instrucción pública ha ordenado a los negociados de primera enseñanza que en las protestas que formulen en lo sucesivo se consideren cerradas las hojas de servicios cuando se publiquen convocatorias para todos los efectos de concurso.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una circular del general Correa, disponiendo que los jefes y oficiales que disfruten pensiones correspondientes a dos cruces del mérito militar perciban la cantidad por ellas representadas aunque excedan de la que se concede por la de María Cristina.

La Junta de la Cruz Roja de Villafranca, ha recibido de la madre del cabo Juan Gonzalez, que falleció en el hospital de aquella villa, una sentidísima carta fechada en Almazán, en la que se demuestra profundo agradecimiento, en su nombre y en el de la familia, por los muchos favores hechos a su hijo y por los muchos favores hechos a la madre por la sección de la Cruz Roja de Villafranca.

Anteayer comenzó a regir la nueva tarifa acordada por las Compañías de ferrocarriles de Carleña y del Norte, para el transporte de vinos a Barcelona, introduciendo una economía de 850 pesetas por tonelada.

Segun los periódicos de Barcelona, ya tomando fuerza la idea de llevar a la práctica el descanso dominical, y se cree que dentro de poco seguirán todos los gremios el ejemplo dado por el de tejidos y mercería que cerró todos sus establecimientos el domingo último.

El R. P. Justo de San José, Subprior del convento de PP. Carmelitas de Villafranca, pasó ayer por la estación de esta ciudad con dirección a San Sebastian, con objeto de exponer la divina palabra en un novenario que al efecto le ha sido encargado.

La música del regimiento de América ejecutara hoy en el paseo el siguiente programa: Paso-doble El soldado español.—E. Camó. Danza Slava.—A. Cruz. Sinfonia El barbero de Sevilla.—Rossini. Wales Bellas parisenses.—Farbach. Paso-doble.

El lunes pasado fué socorrido por la Cruz Roja de Tafalla, el soldado procedente del batallón Cazadores núm. 14, Mariano Mercedes Expósito, que regresa a la península por enfermedad contraída en la campaña de Filipinas.

Mañana, a las siete y media, conferirá Ordenes mayores el Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, en la capilla de San Francisco Javier, en la Catedral.

Nuestro amigo don Gregorio Alastuey ha trasladado su establecimiento de Ultramarinos a la calle de Zapatería núm. 36 y Nueva 37.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo y distinguido suscriptor don Prudencio Aguirre propietario de Píllitas.

En la pescadería entraron anteayer 200 kilogramos de merluza que se vendió a 1,10 pesetas el kilo; 130 de almejas a 83 céntimos de peseta el kilo, y 30 de angula de 2 a 2,60 pesetas el kilo.

Durante la segunda decena del corriente mes se han registrado en Pamplona 41 nacimientos y 24 defunciones.

De los primeros 13 lo fueron como varones y 21 como hembras; de los fallecidos 13 y 11 respectivamente.

Ayer salió para Lerín, después de pasar unos días con el Dr. Pinós el ilustrado médico de aquella localidad don Mariano Aldaz.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencia de uso de armas y otra de caza.

En el depósito municipal quedaban ayer ocho detenidos; dos a disposición de la comisión mixta, dos a la del Juzgado municipal, dos a la del Gobierno militar, uno a la del Juez de 1.ª Instancia y otro a la del Sr. Gobernador civil.

En el matadero fueron sacrificados anteayer cuatro cebones, siete terneras y doce carneros churros superiores.

Han sido conducidos al depósito municipal cinco individuos que postulaban sin la debida autorización.

Ayer, per la mañana, fueron socorridos cuatro soldados por la sección de la Cruz Roja de Tudela.

A la plaza de toros fueron conducidas ayer tres caballerías que se encontraban abandonadas.

Procedente de Cuba, llegó ayer por enfermo el soldado Angel Millor Lorente de Pamplona, siendo socorrido como de costumbre por la Cruz Roja de esta capital!

La comisión de la Cruz Roja ha entregado tres tapabocas a otros tantos soldados declarados inútiles en este Hospital militar y que tenían que hacer un largo viaje.

Ya parece un hecho la próxima salida de una expedición comercial a la América, en busca de nuevos mercados para los productos catalanes.

El proyecto, patrocinado por importantes fabricantes y estudiado con verdadero interés, sobre la base de informes consulares, permite abrigar fundadas esperanzas de éxito, especialmente en Méjico y la América Central.

Ayer se observó un notable descenso en la temperatura.

A las cinco de la tarde próximamente, comenzó a nevar en bastante cantidad, continuando a la hora de cerrar esta edición.

Despues de la sesión ordinaria, se reunió ayer el Ayuntamiento, designando los presidentes de las mesas electorales, para el domingo próximo, en la forma siguiente:

Casa Consistorial, el Alcalde don Miguel García Tuñón; Pellerías, don Francisco Aldaz; Calderería, don Tiburcio Guerdain; Instituto, D. Javier Valencia; Teatro, don Joaquín Baleztena; Escuelas de la Merced, don Félix Amorena; Id. de San Francisco, don Eugenio Lizarraga; Incendios, don Carlos Eyaralar; Escuela de Música, don Abundio Irisarri y Vínculo, don Ignacio Navas.

La noticia del accidente de que ha sido víctima el señor Dicenta, el autor de Juan José, en Alcantarilla (Murcia) ha despertado curiosidad.

D. Joaquín Dicenta llegó anteayer a Madrid, y seguidamente fué conducido a su domicilio, calle de la Madera.

La versión que da D. Joaquín Dicenta del suceso, es la siguiente:

«Hallándome en una huerta próxima a Alcantarilla, llegaron dos bandas de música de dos pueblos inmediatos con el propósito de obsequiarme con una serenata.

Sobre quién había de tocar primero, se trabó entre los de ambos pueblos una polémica, que pronto se convirtió en lucha.

Salieron a relucir facas y otras armas análogas, y entonces yo, sacando el revólver, grité: —¡Senores, qué va a ser esto!

Uno de los músicos se arrojó sobre mí, diciéndome: —No por Dios, D. Joaquín, usted no tiene que ver nada.

Entonces, al sujetarme el brazo, se disparó el revólver, hiriéndome la bala en la sien derecha.

Y no pasó más. Dicenta tiene el carrillo hinchado a consecuencia del flogozno.

Aunque la herida no es grave, ofrece relativa importancia, porque es de gran extensión.

Miscelánea. Dos andaluces apostaron, el primero a que veía mucho y el segundo a que oía desde mucha más distancia que el primero viera.

Para llevar a cabo la apuesta subieron a la Giralda de Sevilla y dijo el primero señalando a un pueblo que distaba once leguas.

«A que no yes en un corral de ese pueblo a una vieja haciendo media?»

Y exclamó el segundo: «Yo sí la veo pero a qué no has oído tú como yo, que ahora mismo se le ha caído una de las agujas?»

En una revista de inspección, el general que la gira pregunta a uno de los cabos furrieles si los soldados están satisfechos del pan.

«Si señor, mi general, contesta el interpelado; pero que algunos días, cuando pasa por el gaznate, se lo lleva detrás.

«El gaznate, el gaznate!» exclama el general; vaya una palabra.

«No lo he dicho por V. E., mi general, interrumpió el cabo: ya sé que V. E. no tiene gaznate.

Gedeón da limosna a un ciego que está situado a la entrada del viaducto y le pregunta: —¿Hace mucho tiempo que es usted ciego?»

«Más de veinte años.

«¿Y viene usted siempre a este sitio?»

«¡Sí, señor!

«¿Pues habrá usted visto a mucha gente tirarse por el viaducto!»

AGUA DE COLONIA de Orive, extra. de inimitable aroma y de efectos sorprendentes y deliciosos para curar y evitar los catarros a los propensos a resfriarse friccionando a diario suavemente el pecho. En frascos Farmacia y Perfumerías. Por mayor M. García Madrid. Por media remesa su autor a domicilio franco esp. media estación f. c. Bilbao 3 ptas. litro. Por 4 litros a 4 ptas.—En Pamplona, farmacia de Valencia.

LAS BRONQUITIS, por crónicas que sean, ceden con el uso de las Pastillas Morello: Farmacia de Marquina y palncipales.

SOLAMENTE la Crema Simon da a la tez el rescor y la belleza naturales. Exijase el nombre.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; hembras 0. Defunciones.—Serafin Labayen, de 63 años. Muruzabal; Vicente Garde, de 77 años, de Píllitas.

Matrimonios.—Ninguno.

Observaciones meteorológicas. Temperatura máxima de anteayer 14. Id. mínima de ayer 7. Altura barométrica a las nueve de la mañana, en milímetros. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. Direccion dominante N.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Viernes.—(Es fiesta de guardar.)
Oficio de Nuestra Señora y la Encarnación
de Dios. El Arcángel San Gabriel
envió por Dios á la ciudad de Nazareth
una virgen llamada Maria, des-

San Braulio. Sucedió San Braulio á su hermano Juan en el arzobispado de Zaragoza. Estudió bajo el magisterio de su hermano y del de San Isidoro, y salió eminente en todas las ciencias. Ya se había consagrado á los monjes benedictinos por su perfecta obediencia y regularidad; pero sus superiores le eligieron para ser maestro de los monjes. Refutó perfectamente todas las herejías de su tiempo y escribió muchas obras, llenas de gloria y fué sepultado en la catedral del Pilar de Zaragoza. También se conmemora en este día Santos Castulo, Pedro, Marcial, Jovino, Tecla, Casiano, Teodoro, Ireneo, Serapion, Motano, Máxima, Quadrato, Teodosio, Manuel y Eutiquio, mártires, y Santos Ludgero y Felix, obispos.

Cuando hayamos cometido cualquier falta, es preciso humillarse en la presencia de Dios y pedirle perdón; después volver al trabajo con nuevo brío.

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de la Anunciación con vela de primera clase y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores, misa, con sermón por el Cuaresmero; misa de feria y vísperas.
A las tres completas, rosario, maitines y laudes.
A las siete rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Para celebrar el misterio del día, la Archidiócesia de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo dedica una solemne función con Expuesto de Cuarenta Horas.
A las siete de la mañana se celebrará una misa rezada en la que se dará la comunión general.

A las diez se expondrá S. D. M., se cantará vísperas y durante ella habrá otra Misa rezada; en seguida será la solemne comunión con sermón que predicará N. P. de las Escuelas Pías.
A las doce y media principiará la vela por rosarios de cuatro archicofrades que recibirán popelera para la media hora que les corresponde por turno.

A las tres se rezará el Santo Rosario y la estación del Santísimo Sacramento.
A las seis se cantarán completas, el Santo Rosario y reserva, se rezará el Santo Rosario y se dará á adorar la Reliquia del Clavo tocado en uno de los de Nuestro Señor Jesucristo.
En San Nicolás.—Función solemne de la Anunciación de Nuestra Señora. A las diez tercia, misa cantada y sermón que predicará el Reverendo P. Cipriano Gomez, M. Iovenero del Corazón de Maria, estando expuesto el Santísimo Sacramento.

En San Martín.—La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su Basílica, para que los fieles arrepentidos que confesaren y comulgaren, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada Basílica.
En San Agustín.—Ejercicios espirituales de la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga, como preparación al Cumplimiento de la Pasqua dirigidos por los PP. Garcia Alcalde y Garcia de la Compañía de Jesús. A las siete de la tarde.

PARA MAÑANA.—Oficio votivo de la Inmaculada con rito semidoble y color blanco.
En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; á las nueve horas menores; á las nueve y cuarto misa de aniversario; á las nueve y tres cuartos misa del día; á las diez y cuarto misa de Perla y vísperas; á las once procesión Vealía; á las tres y á las siete como ayer.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. á las cinco, siendo la reserva á las siete.

Septenario en honor de los Dolores de la Santísima Virgen Maria. Se celebrará á las siete de la tarde, haciendo á continuación el Rosario y Via-Cruce.
En San Nicolás.—A las siete de la tarde, se celebrará el Septenario de los Dolores de Maria, dando principio con el Santo Rosario, continuando con las oraciones del Septenario y Stabat Mater cantado y terminándose en el pláido ejercicio del Via-Cruce.
Septenario Doloroso de la Congregación de Nuestra Señora de los Dolores. Misa solemne y estación del Santísimo, á las diez, y plática general.

En las Dominicas.—A las seis y media de la tarde, Septenario de la Virgen Santísima de los Dolores.

Charada.
Nombra mujer dos tercera,
nombra varon prima prima
y una todo á mi me agrada
si la encuentro madurita.

Solución á la anterior: CAM-PE-SI-NO.

SERVICIO RÁPIDO
de
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)

Situación grave
Madrid 24

Los ministros guardan gran reserva respecto

to de los acuerdos que tomaron en la ampliación del Consejo de anoche, acuerdos relativos á la cuestión con los Estados Unidos agravada por las últimas noticias.
Existe honda preocupación en el Gobierno sobre las contingencias que se vienen encima, de presentar el presidente de la república yankee á las Cámaras, el dictamen del Maine que está confirmado es desfavorable á España.
Personajes caracterizados, tanto de la situación como de otros partidos, brigán serios temores de que los acontecimientos se precipiten y de que es inminente la guerra entre España y los Estados Unidos.

Por teléfono
PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 24 (6 tarde).

Operaciones en Cuba

El general Blanco remite el siguiente despacho telegráfico relativo á las operaciones militares en Oriente:
«El día 19 rompió su movimiento de avance sobre el Camagüey la división del general Salcedo, en varias columnas, hacia San Nicolás y alrededores ocupando el campamento una extensión de cuatro leguas.

»Sostuvo combates en Maria Cristina, sufriendo algunas bajas; las del enemigo fueron numerosas; cogimos 17 prisioneros y varios caballos.

»El día 20 siguió el avance de las fuerzas hacia San Juan, intentando el enemigo cerrar el paso de las tropas, siendo arrollado y tomándole á viva fuerza el punto llamado Canales, causándole muchos muertos y haciéndole cuatro prisioneros, apoderándose nuestras fuerzas de muchos recursos, un hospital y varios caballos y presentándose gran número de familias.

»El 21 siguió el movimiento de avance hacia Vertientes, con escasa resistencia del enemigo al que se le hicieron dos prisioneros, ocupándole cuantiosas siembras, recursos y ganados de todas clases, en aquella fértil comarca que aun no habia sido visitada por nuestras tropas en la actual campaña.

»La división del general Jimenez Castellano tambien ha realizado con fortuna otras operaciones en el Camagüey, coincidiendo en Vertientes con las fuerzas de la division Salcedo á cuyo punto llegaron oportunamente las embarcaciones con las raciones enviadas por el cañonero Contramaestre.

»Estas operaciones del Camagüey las ha dirigido el general Pando y en las sucesivas tomará parte, además, la columna del coronel Sol.

»Nuestras pérdidas han sido un soldado muerto y 6 heridos.

»El general Pando me dice desde Vertientes que la salud en las tropas es buena y su espíritu excelente.

Blanco.
Conferencias

Esta tarde ha conferenciado el ministro de Estado con el embajador francés Mr. Patenotre.

Aunque el diplomático aludido se hallaba citado esta mañana por el Sr. Gullón, no pudo celebrarse la conferencia por tener que asistir el ministro al Consejo.

Con el ministro de Marina ha conferenciado el embajador de Italia.

No han dejado de comentarse estas dos entrevistas.

Huiste difunta

Se ha suspendido la capilla pública que debia celebrarse mañana con motivo de la festividad del día.

La causa es por el fallecimiento de la princesa Natalia de Austria, prima de la Reina Regente.

La corte vestirá de luto durante algunos días.

El informe español

El ministro de Marina ha recibido un cablegrama de la Habana en que el jefe del apostadero le participa el resultado de los trabajos de la comisión española, informadora de la catástrofe del Maine.

El texto del informe es algun tanto confuso y se ha pedido aclaraciones.

Lo que dice Lée

El periódico de la Habana La Lucha publica algunas declaraciones hechas por el cónsul norteamericano Mr. Lée.

Dice éste que ignora en absoluto el contenido del informe de la comisión yankee.

«Imposible es pensar siquiera—ha dicho—que el general Blanco tuviera noticia de que iba á ocurrir la explosión.

Después de la catástrofe encontré al general apenado.»

La situación
Nada ha cambiado el aspecto de la situación respecto á las relaciones entre España y los Estados Unidos.

Planes destruidos

Se han recibido telegramas particulares que confirman, y aun más detalles, los oficiales relativos á las operaciones en el Camagüey.

Parece que el objetivo principal del general Pando, al emprender esta operación ha sido el de oponerse á una nueva invasión de las provincias de Occidente que intentaban los rebeldes, lo que se ha conseguido satisfactoriamente, habiendo quedado deshechos los planes del enemigo.

Auxilio á España

Un personaje de la situación, ha declarado que apesar de todos los pesimismo que corren y de todo lo que se teme, la guerra entre España y los Estados Unidos no estallará y si llegara á estallar no estaríamos solos en la contienda, pues, habria naciones que se pondrían á nuestro lado.

De Londres telegrafian que corren rumores de que Inglaterra, de acuerdo con Francia, trata de ofrecer su mediación á España en las cuestiones con los Estados Unidos.

Consejo

El Consejo celebrado con la Reina ha ofrecido bastante interés.

Sin embargo, los ministros se han encerrado en una gran reserva sobre algunos de los asuntos que han tratado.

El señor Sagasta expuso los acuerdos tomados anoche.

La nota que ha redactado el ministro de Estado, para ser dirigida á los Estados Unidos, está escrita en tonos enérgicos, dentro de las conveniencias diplomáticas.

Los ministros parece que se han juramentado para guardar reserva en lo que se refiere á asuntos internacionales.

Una victima

Se ha firmado el relevo del gobernador civil de Córdoba.

Parece que por asuntos electorales el citado gobernador se desvergonzó con el ministro de la Gobernación, que le ha dejado cesante.

Impresiones

Reinan las mismas impresiones pesimistas que ayer, traducidas en la nueva baja de fondos y subida de cambios.

El conflicto puede estallar ó no, segun que la respuesta de los Estados Unidos á la nota española sea altanera ó humilde.

Se espera que Europa, en vista del pretexto capcioso que buscan los Estados Unidos para obligarnos á nuevas humillaciones, se ponga de nuestra parte.

Retirada de marinos

El ministro de Marina de Washington ha dado orden á los oficiales de Marina yankees que se hallan en la Habana para que regresen inmediatamente á Nueva York, y abandonen los restos del Maine.

El informe

Hasta el lunes no será enviado á las Cámaras norteamericanas por el presidente de la república el informe del Maine.

En los Estados Unidos existe alguna agitación por conocer el contenido de dicho informe.

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Description, Dia 25, Dia 24. Includes items like Deuda perpétua, Obligaciones de Aduanas, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA
Madrid 24 (11 noche.)

Suelto oficioso

La Correspondencia de España, publica nn suelto de última hora, en su número de hoy en que dice:

«A última hora han llegado á nosotros datos, aunque vagos, relacionados con el Consejo de ministros presidido por la Reina; de ellos se desprende la relativa gravedad de las circunstancias.

»Debemos confiar en el patriotismo [de los poderes públicos ante las dificultades que por todas partes nos rodean.

No debemos entrar en ciertos detalles; pero si hemos de indicar francamente al país que debe tener confianza en los poderes, que representan una esperanza y de-jarles con serenidad bastante ante los sucesos que pueden sobrevenir.

»Aunque esperanzas existen acerca de la paz, la seguridad de que se conserve nadie la tiene.»

Este suelto, que se tiene por oficioso ha sido muy comentado, sobre todo, en su último párrafo.

Los «yankees» desisten

Se asegura que el gobierno yankee, en vista de la negativa del general Blanco, no insiste en su primitiva pretension de que se volaran los restos del Maine; pero parece que ha pedido que se hagan desaparecer aquellos por otro procedimiento cualquiera.

duros y boca libre, se ofrece por cada voto en Durango, por los candidatos que allí se disputan la representación en Cortes.

Discusion del informe

Un telegrama de Nueva York participa que ha sido entregado al Presidente de la República el informe de la Comisión del Maine, y que para mañana están convocados los ministros del gobierno de Washington con objeto de discutir el dictamen, antes de que sea presentado á las Cámaras.

El lunes, probablemente, pasará Mac-Kinley el informe á las Cámaras, adoptando antes medidas para evitar ciertas demostraciones, tanto de los representantes como del pueblo, con motivo de dicho informe.

El gobierno de Washington transmitirá á su representante en Madrid una comunicación relacionada con aquel asunto, para que la ponga en manos del gabinete español.

Armamentos

Continúan en el departamento de Marina de los Estados Unidos los aprestos militares.

Ultimamente se ha dado orden para que sean armados ocho monitores.

Peticion de España

De Viena dicen que un diplomático digno de crédito asegura que por el gobierno de España se han hecho gestiones cerca del gobierno de Francia para saber si de acuerdo con otras potencias consentiría en servir de intermediaria ante las cuestiones pendientes entre la nación española y los Estados Unidos.

Opinion de «El Correo»

El periódico ministerial El Correo despues de comentar la peticion de los yankees sobre la voladura de los restos del Maine, juzga insostenible esa pretension de los norteamericanos y que éstos comprendiéndolo así no han vuelto á insistir sobre el punto, variando su táctica y volviendo á las antiguas cuestiones que suscitaron, entre ellas la de preparar nuevos recursos para los reconcentrados y que las Cámaras yankees aprueben con carácter conminatorio proposiciones que no puede admitir la dignidad del pueblo español.

Anade El Correo que son grandes los deseos de provocacion á España que sienten las Cámaras norteamericanas y se anuncian para la semana próxima abundantes emociones.

Esta actitud se atribuye á Inglaterra que ha enardecido los ánimos de los americanos belicosos.

Otra nota

Se cree que nuestro Gobierno dirigirá otra nota diplomática al Presidente de la república de los Estados Unidos, haciéndole notar la conveniencia de que no se envíe á las Cámaras el informe de la comisión del Maine hasta que dicho informe sea conocido por ambos gobiernos.

Refuerzos á Cuba

En los círculos militares se negaba hoy la exactitud de la noticia de la peticion de nuevos refuerzos por parte del general.

Segun las personas bien informadas de las cosas de Guerra, aseguraban que ni se ha pensado ni se piensa en enviar más fuerzas á Cuba.

Las Cortes

Se niega por los ministeriales los propósitos atribuidos al Gobierno de adelantar la reunion de Cortes.

El Gobierno solamente adoptaría semejante determinacion en el caso en que las circunstancias lo exigiesen.

Cabecilla ahorcado

Un despacho de la Habana participa que el cabecilla Bermudez ha hecho ahorcar, en el poblado de Santo Domingo, al jefe rebelde Nuñez, por haberse probado que intentaba presentarse á las autoridades españolas.

Empréstito

Segun telegramas de Viena, en los círculos financieros de la capital de Austria se hablaba de la posibilidad de formalizarse un empréstito, por el Gobierno español, entre los banqueros y capitalistas de Paris.

La Bolsa

De Paris telegrafian que hoy se abrió aquella Bolsa con baja para los fondos españoles; pero que en virtud del telegrama de Londres, en que se habla de una intervencion de Inglaterra y Francia, se reanimó el mercado.

Ruido

Los jingoistas de los Estados Unidos vuelven á hacer una campaña de mucho ruido contra España, volviendo á sus anteriores declaraciones en favor de los reconcentrados de Cuba, de quienes dicen que están agobiados por terribles sufrimientos que les causan los españoles.

La táctica de esas gentes es ya conocida y consiste en apurar por toda clase de medios la paciencia de los españoles, con objeto de que se dé un pretexto á los Estados Unidos para llegar al rompimiento de sus relaciones con nuestra nación.

Telegramas y Telefonemas

ÚLTIMA HORA
Juicio de extraños

Madrid 25 (1 madrugada).

Le Figaro de Paris juzga que la situación entre España y los Estados Unidos no se ha agravado en manera alguna, porque ninguna de las dos naciones quiere la guerra, sino por el contrario, ansian mantener la paz.

En el Circulo liberal

Madrid 25 (2 madrugada).

En la presentación de los candidatos liberales en el Circulo del partido, Aguilera y Romanones han pronunciado discursos patrióticos, diciendo que se confie en el patriotismo y entendimiento de los que forman el Gobierno para solucionar el conflicto pendiente con dignidad y honra para España.

¿Más notas?

Madrid 25 (243 madrugada).

Ha tomado un nuevo giro el conflicto con los Estados Unidos.

Háblase de una nota de Washington fijando un brevisimo plazo para la terminacion de la guerra de Cuba.

Nuestro Gobierno ha contestado á dicha nota en términos de dignidad y energía.

Acéntuase la conveniencia de apresurar la reunion de las Cortes.

Rumores

Madrid 25 (250 madrugada).

Dicese que sobre la contestacion de España á la nota yankee insinúa el Gobierno, que hasta la reunion de las Cortes nada puede determinar.

Ostras

BOQUERONES FRITOS DE MÁLAGA
Ultramarinos de Hijos de M. Mlna.
y d 2-1

Pastelería Iruña

Postres del día.
Buñuelos de viento, chantilly y buses de salmón.
Variación en pastas y dulces finos.
Se reciben toda clase de encargos con una hora de anticipación.
v d 2-1

Dependiente

Hay un dependiente de barbería, muy práctico, que desea colocarse dentro ó fuera de esta capital.

Informarán Chapitela, 14, 6.º, y en Fálces don Gil Pallo.
v d 2-1

Para Semana Santa

Se han recibido las últimas novedades en devocionarios, rosarios, rosarieras, estampas y recordatorios.

Gran surtido en artículos de piel, objetos para regalos, papel de cartas, objetos de escritorio y boquillas de ámbar.
CASILDO IRIARTE
24 y 26—Calle Pozo-blanco—24 y 26
8-1

Guillermo Alastuey

ha trasladado su establecimiento de ultramarinos de la calle Mayor, 110 á la de Zapatería, número 56 y Nueva, 57.
6-1

Aprendices de zapatero

Con principios en el oficio se admiten cuantos se presenten en la fábrica de calzado C. Valet y C.ª, Nayas de Tolosa, 25.
x 4-1

Máquinas para escribir

«EL GLOBO»
Marca inglesa, fácil manejo, muy rápida y escritura clarísima. Dirigirse á los representantes en las provincias Vascongadas y Navarra.
SANZ y Comp.ª, Ledesma, 1—Bilbao.
4-1 (a)

A los ricos chorizos

DE LA RIOJA
Acaba de llegar una partida de los ricos chorizos de la Rioja. De venta en el despacho de carnes de Servio Ruete, calle de Chapitela, número 14.
5-1

Nodrizas

Hay una viuda de 26 años de edad y tres meses de leche que desea criar en esta capital en casa de los padres de la criatura, pues hace ocho días murió una niña única que tenía.

Informarán Navas de Tolosa, número 9, portería.
5-1

Electores

Decid á vuestros futuros representantes á Cortes, que para dar prueba de su patriotismo, solo os obsequien con vinos españoles y especialmente con

Champagne Codorniu

Paraguas
La persona que hubiese recogido dos paraguas en los ejercicios de señoras que se verificaron la semana pasada en la Iglesia de Santo Domingo, se servirá entregarlos en la calle de Zapatería, 51, 5.º y se gratificará.
3-2 p

Se economiza dinero

comprando paraguas y sombrillas en la calle Pozo-blanco, 6. (Paraguera).
10-3

Arriendo

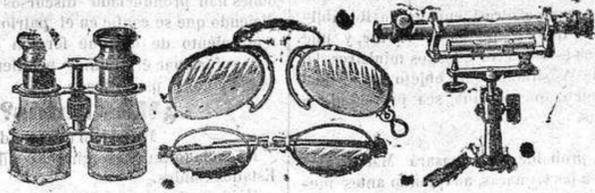
Se arrienda el primer piso y la tienda número 110 de la calle Mayor.
En la calle de Comedias, número 13, tienda, darán razon.
4-4

Imprenta

DE FRANCISCO RIPALDA.
LA MAS ECONOMICA.
Prontitud y esmero en toda clase de trabajos: tarjetas, facturas, esquelas, etc. Pidanse precios y muestras.
13—San Nicolás—13
8-6

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

# Gafas y Lentes de 1 á 60



## PESETAS PAR

Este establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día y sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son; cansada, micope, enferma, débil, catarata operada, extrabismo, presbicia, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas, armazones de oro, plata y níquel.

ESTA CASA siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y clases á los parroquianos que la honren con su confianza.

SE HACEN las composturas de óptica. PESA-VINOS Malligand, más barato que en fábrica á 80 pesetas; también pesa-vinos Sallerón. Pesa-moatos, jarabes, legias, leches, etc., y termómetros para médicos.

MIL CAJAS de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

ESTAMPAS y via-cruces de todos tamaños y precios.

INFINIDAD de caprichos propios para regalos.

### CASA DEL ÓPTICO

Chapitela, núm. 21—PAMPLONA—Chapitela, núm. 21.

ESTEBAN ROUZAUT, h JI mt v —6

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO DE BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades médicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS. Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>o</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

## SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

### CALLICIDA ESCRIVÁ

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**Roblequina**  
con los Zumos Vegetales

Roblequina con los Zumos Vegetales

Roblequina con los Zumos Vegetales

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

## Nodrizas

Se desea una para criar un niño en su propia casa. Informarán, Mayor, 87. 5-5

## Vino superior DE EZCABA.

Se vende en la calle de la Manueta, núm. 14. 2-2

## Nodrizas

Se desea una nodriza para criar una criatura en casa de la nodriza. Darán razon Pelletier, 24, 2, izquierda. 5-5 p

Las Personas que como el **PILDORA DEHAUT** no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

## Vides americanas

La más antigua y acreditada casa La Vitícola Catalana de Barcelona, ofrece á la venta cinco millones de estacas sarmientos de primera y un millón de barbados raizados é inertes. Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1897 á 98, pidiéndolo á su propietario y director. Francisco Casellas.—Barcelona. 26-26

## El VINO de QUINIUM

### A. LABARRAQUE

miembro de la Academia de Medicina de París, es un medicamento energético y dulce á la vez, que conviene á todas las personas debilitadas; á los adolescentes fatigados por un crecimiento muy rápido; á las muchachas que encuentran dificultad en formarse y desarrollarse; á las señoras que acaban de dar á luz y á las nodrizas; á los ancianos debilitados por la edad; á los diabéticos, á los convalecientes de calenturas tifoideas, de pneumonías, y, en general, á los que padecen:

- del ESTÓMAGO;
  - de ANEMIA;
  - de AGOTAMIENTO de FUERZAS;
  - de FIEBRES.
- FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris, y venta en todas las Farmacias.

## ANEMIA CLOROSIS

OPILACIÓN  
Todos los Medicos  
PRESCRIBEN  
las Pildoras del  
**DR. BLAUD**  
COMO EL MEJOR Y  
MÁS ECONOMICO  
FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR ASCIQURELLI-2 Place des Vosges Paris

## Agencia General DE VAPORES

Compañías Marítimas Francesas. Ramon Privat.—Navarrería, 23 y 25, tercero. Tránsito, Comision y Representación de productos nacionales y extranjeros. Se admiten cargas y pasajeros para cualquier destino. 45-40

FALTA DE FUERZAS  
ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION  
EL HIERRO BRAVAIS

representa el medicamento más poderoso contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, para inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no irrita el estómago, no ensuciera los dientes. Tómese varias veces en cada caso!

Se vende en todas las Farmacias. Telégrafo: 40 y 42, St-Lazare, Paris.

# Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Marzo de 1898

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz. El 20 de Santander el «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz. El 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 26 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port-Said, Singapoor y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Marzo de Barcelona el vapor «Antonio Lopez».

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Bat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los martes, miércoles y viernes para Tánger Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida. Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-6

## BUENA GANANCIA

Personas de cualquier clase social pueden aumentar, considerablemente sus ingresos tomando á su cargo una agencia ventajosa. Dirigirse á S. G. A. Apartado 243.—Madrid.

LA CATALANA  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.  
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Ptas. 5.803.945,41  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.744.848,06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de depósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y Egizguiza.

## VINAS AMERICANAS

DE  
Marcial Ombrás (propietario)  
Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millón de barbados. mt v d 48-41

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

PREPARADOS POR EL DR. ANDREU DE BARCELONA  
aprobados por muchas academias y reconocidos por una larga y exitosa experiencia en el tratamiento de las enfermedades desde el año 1865

**LATOS**

ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARETOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resacaos de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

**RAPE NASALINA**

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el BLIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embellece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Fiáense estos medicamentos en todas las farmacias

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

es el periódico de Pamplona que más se interesa por el bienestar de los navarros. La suscripción en Navarra se hace en la librería de la Vind de Aramburu, AVENIDA D. A. 10, San Sebastián.

Este periódico se publica en Pamplona, en la clase económica y buen servicio de un jornal en su propio idioma, calle de San Lorenzo, núm. 49, piso 2.º.

Huéspedes

Los huéspedes sin jornal en su propia casa que han servido de un jornal en Pamplona.